

国际管理

跨国与跨文化管理

【课程与案例】

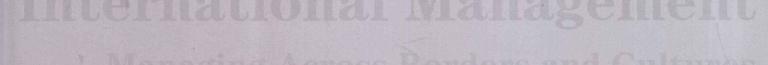
(第7版)

International Management

Managing Across Borders and Cultures [Text and Cases]

Seventh Edition

(美)海伦・德雷斯基 (Helen Deresky)著



Text and Case





国际管理

跨国与跨文化管理

【课程与案例】

(第7版)

International Management

Managing Across Borders and Cultures [Text and Cases]

Seventh Edition

(美)海伦・德雷斯基(Helen Deresky)著

清华大学出版社

北京

北京市版权局著作权合同登记号 图字: 01-2011-6153

Original edition, entitled International Management, 7th Edition, 9780132545556 by HELEN DERESKY, published by Pearson Education, Inc., publishing as Prentice Hall, copyright © 2011.

All Rights Reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system, without permission from Pearson Education, Inc.

China edition published by PEARSON EDUCATION ASIA LTD., and TSINGHUA UNIVERSITY PRESS. Copyright

This edition is manufactured in the People's Republic of China, and is authorized for sale only in the People's Republic of China excluding Hong Kong, Macao and Taiwan.

For sale and distribution in the People's Republic of China exclusively (except Taiwan, Hong Kong SAR and Macao SAR).

仅限于中华人民共和国境内(不包括中国香港、澳门特别行政区和中国台湾地区)销售发行。

本书封面贴有 Pearson Education (培生教育出版集团) 激光防伪标签,无标签者不得销售。 版权所有,侵权必究。侵权举报电话: 010-62782989 13701121933

图书在版编目(CIP)数据

国际管理:跨国与跨文化管理:课程与案例:第7版=International Management: Managing Across Borders and Cultures (Text and Cases): 英文/(美) 德雷斯基(Deresky, H.). --北京: 清华大学出版社, 2012.1 (美国商学院原版教材精选系列)

ISBN 978-7-302-27708-8

I. ①国··· II. ①德··· III. ①跨国公司—企业管理—高等学校—教材—英文 Ⅳ. ①F276.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 266832 号

责任编辑:王 青 责任印制: 李红英

出版发行:清华大学出版社

til: http://www.tup.com.cn, http://www.wqbook.com

址: 北京清华大学学研大厦 A 座 地

编: 100084 邮

邮

ΕIJ

总 机: 010-62770175 购: 010-62786544

次: 2012 年 1 月第 1 次印刷

投稿与读者服务: 010-62776969, c-service@tup.tsinghua.edu.cn

质 量 反 馈: 010-62772015, zhiliang@tup.tsinghua.edu.cn

印 装 者: 清华大学印刷厂

发 行 者: 全国新华书店

开 本: 203mm×260mm 印张: 30.25

次: 2012年1月第1版 版

ΕD 数: 1~5000

定 价: 48.00 元 为了适应经济全球化的发展趋势,满足国内广大读者了解、学习和借鉴国外先进的管理经验和掌握经济理论前沿动态的需要,清华大学出版社与国外著名出版公司合作影印出版一系列英文版经济管理方面的图书。我们所选择的图书,基本上是已再版多次、在国外深受欢迎、并被广泛采用的优秀教材,绝大部分是该领域中较具权威性的经典之作。

感谢培生教育出版集团 (Pearson Education) 授予清华大写出版社授予本书的 影印版版权,使我们能够将这本深受读者喜爱的教科书原汁原味地奉献给更多的中 国读者。

由于原作者所处国家的政治、经济和文化背景等与我国不同,对书中所持观点,敬请广大读者在阅读过程中注意加以分析和鉴别。

欢迎广大读者给我们提出宝贵的意见和建议,也欢迎有关的专业人士向我们推荐你所接触到的国外优秀图书。

清华大学出版社 2011年11月

英/双语教学的成功路径与商科英文原版教材的效用

(代序)

在我国高校,用英语或双语教授专业课程(以下简称:英/双语教学)始于改革开放引进热潮,历经30年,虽发展不快,仍在缓慢推进。20世纪80年代,改革开放后留学归来的教育界学者们不仅引进了各学科先进的研究成果,也随之引进了西方高校的教材。以清华大学出版社为领军的国内出版社适时地引进了西方优秀教材的影印版,推动了一些高校开始在专业课程中开展英/双语教学。2007年以来,国家教育质量工程专设的"国家高校双语教学示范课程建设点"的评定项目被视为政府教育发展的政策风向标,正有力地推动着高校英/双语教学的发展。

但对英/双语教学的必要性,我国高校内部一直争议不断。争议首先围绕着中国人用英语教学的必要性。在公认英语是目前世界通用语言的前提下,英/双语教学的必要性取决于我国高校师生是否有必要及时汲取世界最新的知识和研究成果。答案是不言而喻的。况且英/双语教学省却了翻译过程,可以避免常见的信息减损和曲解问题。不过,信息发布者——教师的英语演讲能力和信息接收者——学生的英语解读能力不足又成为开展英/双语教学的障碍。因而常见的反对意见是,开展英/双语教学,课堂教学内容就会缩水,因为讲授者和听众都得花费精力和时间解译内容。如此看来,我国开展英/双语教学的高校教师必须应对挑战,洞察在我国现有条件下用英文原版教材开展英/双语教学的利和弊,并找到可行的扬长避短的路径。

在经济开放和全球化的大趋势推动下,我国中小学英语教学分量加重,英语普及程度逐年提高,高校新生的英语基础愈益扎实;教师的英语能力也随着师资的新陈代谢而日见增强。这一趋势无疑在为英/双语教学营造越来越有利的条件。尽管如此,不同于以英语为主要语言或官方语言的一些国家,英语在我国的普及率仍较低。在青少年中,英语的普及程度和英语应用能力还仅处于初级水平;高校中能用英语演讲的教师尚属少数,且熟练程度还有待大幅提高。这样的师生英语基础,使得英/双语教学面临巨大的挑战。

同时,在多数的中国高校课堂里,教学任务多被视为逐章讲解某本教材的内容。本土中文教材通常是 400~500 页的 32 开本,含理论框架、主要知识点、计算方法和习题,但案例和故事不在其中,多由教师在讲解时添加,以演示和诠释理论要点。迄今仍然普遍盛行的"填鸭式"、"满堂灌"的传统教学法侧重于传授知识,从多数评教指标可见,只要学生感觉教师讲得精彩、有条理、能解惑,就算教学成功。

而引进的国外教材篇幅通常较长,16 开大本,500~800 页。习惯于上述传统教学法和评价标准的人们自然会产生一个疑问:在有限的课时内,这么厚的教材,怎么讲得完?其实,发达国家多数高校对学生阅读量的要求远远大于我国高校(即使是中文课本和资料),名校更是如此。它们的教材不仅涵盖理论框架和基本概念,而且富含长短不一、详简各异的演示性案例、故事和大量习题,总之它便于学生自学。课堂讲解只占一半课时,其余课时常被用于师生讨论和互动。于是,教师的讲解主要是勾勒理

论框架, 阐释重点和难点, 还需针对事先布置的阅读资料和讨论题, 引导学生展开讨论。可见, 大厚本的教材适合于能力培训教学法。两者相辅相成, 致力于调动学生的主动性: 他们必须大量阅读和思考, 才能在课堂上有上好的表现, 真正成为学习的主人。结果, 他们的能力获得了必要和切实的磨炼。

由此可见,英/双语教学不只是教学语言的改变,它可以达到三重效用:传授专业知识;传授英语知识;同时训练专业方法和英语的应用技能。也因此,一些非英语国家的高校不惜成本,开展英/双语教学,使用与之相配的教材。对我国高校来说,要想成功开展英/双语教学,恐怕首先需要改变传统的教育思想和教学方法。换言之,如果高校想要使教育、教学接近世界先进水准,用英文原版影印教材开展英/双语教学是有效的途径。

迄今为止,原版英文教材的缺点也很明显。鉴于发达国家的作者是以其母国为背景,多数教材不涉及中国国情。教师必须在教学中紧密结合中国国情,提供相关案例、资料和思考讨论题,适时引导师生思辨现有理论的普适性,激励师生发现和创作适合我国国情的经济学、管理学、营销学规律。在我国作者编写和出版足量的优质英文教材之前,这些额外的工作必须由开展英/双语教学的教师来承担。

古今中外,成才之士都乐于阅读和探索,而这种氛围却在当今我国的大学校园里愈见淡化。加之中国学生相对薄弱的英语基础,目前英/双语教学仍面临很大的挑战:"填鸭式"的讲授与之相悖;仅靠课堂讲授和互动也很难奏效。但如能培养学生阅读和探索真理的兴趣,并营造一个全方位的孵化温床或生态环境,英/双语教学是有望成功的。根据能力培育过程的所需,这个生态环境包含师生对教育、教学的共识,好学求知的校风,富有挑战和师生互动的课堂教学,从课外讲座、项目操作到校园竞赛等第二课学活动。便于师生交流的校园互联网等。

要做到这些,教师亟待与时俱进。随着师资的年轻化和高学历化,如今年轻教师的英语基础更好。但逆水行舟,不进则退。英语能力的进退取决于使用频率的多寡,其实英/双语教学过程既是加强英语使用、提高英语能力,也是汲取世界新知的最佳机会。不过,这一过程通常比用汉语教学的付出大得多,且因学生也需成倍地付出,英/双语教学的课程不容易像汉语教学课程那样容易在短期内获得学生的好评。因此给予英/双语教学的教师足够的激励成为生态环境的首要组成部分;缺乏对教师的足够激励、上述英/双语教学的生态环境就无法营造。

诚然,在教育体制和环境不够理想的情况下,教师和学生仍然有个人自训和奋斗的条件。英语原版教材影印版在我国的出版和更新就是对英/双语教学的及时支持。清华大学出版社近期又有一批英文原版影印教材出版,相信必将更进一步推动英/双语教学的发展。如今,已有一些本土高校的教师与英语国家的教师合著英文教材;在可见的将来,还会有中国教师编写发行到世界各地的英文教材。总之,及时用好英文原版影印教材,编写优质的英文教材是我国高校教师的历史责任。

愿英/双语教学的师资队伍愈益壮大,愿英/双语教学更加有力地推动我国教学方法与国际接轨。愿我国高校各级学生在英/双语教学中受益良多,茁壮成长!

对外经济贸易大学 傅慧芬

PREFACE

SEVENTH EDITION CHANGES

- Over 50% of the content of this book is new to the seventh edition
- Comprehensive cases: All 12 of the comprehensive cases are new and current.
- Chapter-Opening Profiles: Nine of the 11 Chapter Profiles are new, keeping two favorites
- Chapter-Ending Cases: Six of the nine chapter-ending cases are New; three favorites have been updated.
- NEW: Integrative Case: The International Committee of the Red Cross: Managing Across Cultures
- Two of the eleven Comparative Management in Focus sections are new, and the rest have been revised and updated.
- Five of the eleven Management Focus boxes are new.
- Added NEW coverage of the Global Financial Crisis and its effects on strategy throughout.
- 70% increase in coverage of developments in globalization and its growing nationalist backlash in particular resulting from the global financial crisis
- 100% increase in coverage of emerging market economies in particular China and India.
- Added NEW coverage of South Africa
- · Added NEW section on strategies for emerging markets.
- · Added NEW section on strategies for SMEs
- · Added NEW section on Value Creation in alliances.
- · Added NEW sections on "born global" companies and on the CAGE strategy model.
- Added NEW section on the "global mindset of leaders," and expanded coverage of expatriate assignments.
- Cut out some "old" sections and exhibits, and pruned sections on work motivation.
- Added NEW research data on expatriate assignments and relocation.

The seventh edition of International Management: Managing Across Borders and Cultures Prepares students and practicing managers for careers in a dynamic global environment wherein they will be responsible for effective strategic, organizational, and interpersonal management. While managing within international and cross-cultural contexts has been the focus of this text since the first edition, the seventh edition portrays the burgeoning level, scope and complexity of international business facing managers in the twenty-first century. The seventh edition explores how recent developments and trends within a hypercompetitive global arena present managers with challenging situations and guides the reader as to what actions to take, and how to develop the skills necessary to design and implement global strategies, to conduct effective cross-national interactions and to manage daily operations in foreign subsidiaries. Global companies are faced with varied and dynamic environments in which they must accurately assess the political, legal, technological, competitive, and cultural factors that shape their strategies and operations. The fate of overseas operations depends greatly on the international manager's cultural skills and sensitivity, as well as the ability to carry out the company's strategy within the context of the host country's business practices.

In the seventh edition, cross-cultural management and competitive strategy are evaluated in the context of global changes—the expanding European Union (EU), the increasing trade among the Americas, and the rapidly growing economies in Asia—that require new management applications. In the seventh edition we have added focus on how rapidly developing economies, in particular China and India, present the manager with challenging strategic decisions in an increasingly "flat world," as posited by Thomas Friedman. Throughout, the text emphasizes how the variable of culture interacts with other national and international factors to affect managerial processes and behaviors. In addition, the growing competitive influence of technology is discussed throughout the text. Concerns about Corporate Social Responsibility (CSR) and Sustainability while operating in global locations are addressed at length.

This textbook is designed for undergraduate and graduate students majoring in international business or general management. Graduate students might be asked to focus more heavily on the comprehensive cases that conclude each part of the book and to complete the term project in greater detail. It is assumed, though not essential, that most students using *International Management*:

Managing Across Borders and Cultures, Seventh Edition, will have taken a basic principles of management course. Although this text is primarily intended for business students, it is also useful for practicing managers and for students majoring in other areas, such as political science or international relations, who would benefit from a background in international management.

SEVENTH EDITION FEATURES

- · Streamlined text in eleven chapters, with particular focus on global strategic positioning, entry strategies and alliances, effective cross-cultural understanding and management, and developing and retaining an effective global management cadre. The seventh edition has been revised to reflect current research, current events and global developments, and includes company examples from the popular press. In Chapter 1, we introduce trends and developments facing international managers and then expand those topics in the context of the subsequent chapters. For example, we discuss developments in globalization and its growing nationalist backlashin particular resulting from the global financial crisis. We discuss the effects on global business of the rapidly growing economies of China and India and other emerging economies such as those in Africa, and the expansion of the EU; the globalization of human capital; and the escalating effects of Information Technology and the global spread of e-business. We follow these trends and their effects on the role of the international manager throughout the book. For example, in Chapter 6 we focus further on strategies for emerging markets, while also dealing with changing strategies to respond to economic decline around the world and an increasing level of nationalism in some industries; we have a section on "Using E-Business for Global Expansion" as well as discussing "born global" companies. In Chapter 7, we added a section on strategies for SMEs and a new section on "Value Creation in Alliances." We have condensed some research material in Chapter 3, while adding a new cultural profile on Latin America and expanded the one on Germany. In Chapter 2 we lead into another contemporary topic gaining increasing attention—that of CSR (corporate social resposibility) with a new opening profile, "Primark's Moral Maze," and a comparative section on Human Rights in China. We added focus in the HR chapters, 9 and 10, on Strategic Human Resources Management, and additional coverage on managing expatriate assignments as well as knowledge transfer. We have condensed the research on work motivation in Chapter 11 and added new research on the "global mindset" of leaders. Other revisions to the text material include the following:
- Comprehensive cases: All the comprehensive cases are new and current. The selection of cases has been drawn from a broad array of geographical settings: China, Germany, India, the Middle East, Finland, France, Japan, Switzerland, the United States, as well as "global" cases. The cases place the student in the decision-making role of the manager regarding issues of strategy, culture, HRM, social responsibility, technology, and politics in the global arena. Examples are Nokia's Business Interests versus German Pressures; MTV Networks: The Arabian Challenge; Google's Country Experiences; eBay in Japan: Stategic and Cultural Missteps; The Chrysler-Fiat Alliance; Ratan Tata—Leading The Tata Group into the 21st Century leadership and strategy.
- Chapter-Opening Profiles: We have added nine New Profiles, keeping some favorites.

 These give practical and current illustrations of the chapter topics, such as "Economic Crisis Spreads Through Financial Globalization."
- Comparative Management in Focus sections provide in-depth comparative application of
 chapter topics in a broad range of specific countries or regions with new or updated sections such as "China's Economy Just Keeps Chugging," "Profiles in Culture: Japan,
 Germany, Latin America, and South Korea," "Strategic Planning for the EU Market
 (updated)," "Joint Ventures in the Russian Federation (updated)," "Comparative
 IHRM Practices," "Communicating with Arabs," "Motivation in Mexico (revised)."
- Management Focus Boxes: Five new focus boxes, others updated, giving management and company examples around the world to highlight the chapter topics, such as "Intel Brings Changes to Vietnam's Economy and Culture," "India's IT Industry Brings Cultural Changes," "Cultural Misunderstanding: The Danone-Wahaha Joint venture in China," "Mexico's Cemex Reverses Course to Respond to Global Downturn," and "The Role of Women in International Management."
- Chapter-Ending Cases: Six New cases; three favorites updated. Examples are "Indian BPOs Waking Up to the Philippines Opportunity," "Australia and New Zealand: Doing

- Business with Indonesia," "YouTube LLC: Going Global by Acting Local," "Acer Restructures for Global Growth," "Kelly's Assignment in Japan."
- Experiential Exercises at the end of each chapter, challenging students on topics such as ethics in decision making, cross-cultural negotiations, and strategic planning.
- Integrative Term Project outlined at the end of the text and providing a vehicle for research and application of the course content.
- Integrative Case: New case—"The International Committee of the Red Cross: Managing Across Cultures." This case provides the students with the challenge to integrate the topics in the book, such as Strategy, Structure, IHRM, Communication, Cross-Cultural Management, and political issues, in a Not-for-Profit organization.
- Internet Study Guide and chapter quizzes are available on the text's Web site. These
 quizzes ask a variety of multiple choice, true/false, and essay questions which provide
 student's with immediate feedback. Go to http://www.prenhall.com/deresky.

SUPPLEMENTS PACKAGE

Instructor's Manual: The Instructor's Manual has been completely revised. For each chapter, the Instructor's Manual provides a comprehensive lecture outline with references to slides in the PowerPoint package, chapter discussion questions and answers, as well as additional Teaching Resources, a list of related Web sites, and additional Experiential Exercises for selected chapters.

Test Item File: The Test Item File consists of multiple choice questions, discussion questions, and comprehensive essay questions. Each question is followed by a page reference, a difficulty rating of easy, moderate, or difficult, and a classification of either application or recall to help you build a well-balanced test.

Instructor's Resource Center: Using the Instructor's Resource Center, you will find the following faculty supplements:

PowerPoints: A fully revised, comprehensive package of slides, which outline each chapter and include exhibits from the text. The PowerPoint package is designed to aid the educator and supplement in-class lectures.

TestGen software: Containing all of the questions in the printed Test Item File, TestGen is a comprehensive suite of tools for testing and assessment.

Instructor's Manual Test Item File

ACKNOWLEDGMENTS

The author would like to acknowledge, with thanks, the individuals who made this text possible. For the seventh edition, these people include Bruce Rosenthal who updated the Instructor's Manual and Internet Study Guide, Mohamad Sepehri who updated the PowerPoints, and Emily Yelverton who updated the Test Item File, as well as the following reviewers:

Charles M. Byles, Virginia Commonwealth University JoAnn Flynn, Georgia College & State University Gwen Moore, University of Missouri – St. Louis John O. Okpara, Bloomsburg University of Pennsylvania Kathleen M. Premo, St. Bonaventure University

-Helen Deresky

前言XV
第1部分 全球管理者面对的环境
第1章 环境评估:政治、经济、法律、技术2
第2章 关系管理:社会责任与伦理道德35
第1部分 综合案例61
案例1 西门 子 公司的行贿丑闻(德国)61
案例2 微软与联合国难民署的合作——公益性?(全球)73
案例3 诺基亚:商业利益与德国的压力(芬兰/德国/全球);82
第2部分 全球化管理的文化背景89
第3章 理解文化的角色90
第4章 跨文化沟通125
第5章 跨文化谈判与决策制定150
第2部分 综合案例179
案例4 MTV电视台:在阿拉伯遇到的挑战(中东)179
案例5 谷歌的异国体验:法国、德国、日本188
第3部分 全球化战略的制定与实施193
第6章 战略的制定194
第7章 全球联盟与战略实施232
第8章 组织结构与控制系统256
第3部分 综合案例281
案例6 eBay在日本:战略的失误与文化的错误(日本)281
案例7 2009年克莱斯勒与菲亚特的战略联盟
(意大利/美国/全球)288
案例8 阿里巴巴:在中国和海外市场的竞争(中国/全球)298
案例9 ABB: 战略的崛起、衰落与重生 (1988—2008)
(瑞士/瑞典/全球)312
第4部分 全球人力资源管理325
第9章 全球运营中的员工雇佣、培训与薪酬326

第10章	建设全球化管理团队	354
第11章	激励与领导	381
第4部分	分 综合案例	405
案例10	拉丹•塔塔: 带领塔塔集团迈向21世纪 (印度/全球)	405
案例11	· 卡洛斯·戈恩:尼桑一雷诺公司的CEO、多元文化的领导者	
	(法国/日本)	420
综合部分		432
综合项	· 自	432
综合案	例:国际红十字会的跨文化运营	433
术语表		445
尾注	***************************************	449

BRIEF CONTENTS

Preface	xvi
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,,,,

PART 1 The Global Manager's Environm	ent 1
--------------------------------------	-------

- Chapter 1 Assessing the Environment: Political, Economic, Legal, Technological 2
- Chapter 2 Managing Interdependence: Social Responsibility and Ethics 35

Comprehensive Cases 61

- NEW: Case 1 The Bribery Scandal at Siemens AG (Germany) 61
- **NEW:** Case 2 Microsoft's Partnership with UNHCR—Pro Bono

Publico? (Global) 73

NEW: Case 3 Nokia: Business Interests vs German

Pressures (Finland/Germany/Global) 82

PART 2 The Cultural Context of Global Management 89

- Chapter 3 Understanding the Role of Culture 90
- Chapter 4 Communicating Across Cultures 125
- Chapter 5 Cross-cultural Negotiation and Decision Making 150

Comprehensive Cases 179

- NEW: Case 4 MTV Networks: The Arabian Challenge (Middle East) 179
- NEW: Case 5 Google's Country Experiences: France, Germany, Japan 188

PART 3 Formulating and Implementing Strategy for International and Global Operations 193

- Chapter 6 Formulating Strategy 194
- Chapter 7 Global Alliances and Strategy Implementation 23.
- Chapter 8 Organization Structure and Control Systems 256

Comprehensive Cases 281

NEW: Case 6 EBay in Japan: Strategic and Cultural Missteps

(Japan) 281

NEW: Case 7 The 2009 Chrysler-Fiat Strategic Alliance

(Italy/U.S./Global) 288

- NEW: Case 8 Alibaba: Competing in China and Beyond (China/global) 298
- NEW: Case 9 ABB: Strategic Rise, Decline and Renewal (1988–2008) (Switzerland/Sweden/Global) 312

PART 4 Global Human Resources Management 325

- Chapter 9 Staffing, Training, and Compensation for Global Operations 326
- Chapter 10 Developing a Global Management Cadre 354
- Chapter 11 Motivating and Leading 381

Comprehensive Cases 405

NEW: Case 10 Ratan Tata: Leading the Tata Group into

the 21st Century (India/Global) 405

NEW: Case 11 Carlos Ghosn: Multicultural Leader as CEO of Nissan

and Renault (France/Japan) 420

Integrative Section 432

Integrative Term Project 432

NEW: Integrative Case: The International Committee of the Red Cross:

Managing Across Cultures (Global) 433

Glossary 445 Endnotes 449

CONTENTS

Preface XVI

► CASE STUDY: Indian BPOs—Waking Up to

the Philippines

Opportunity? 32 The Global Manager's Part I **Environment 1** Chapter 2 Managing Interdependence-Social Chapter 1 Assessing the Responsibility and Ethics 35 **Environment-Political, Economic,** Opening Profile: Primark's Moral Maze: Legal, Technological 2 Embroidered T-Shirt—Price £4. Cost: **Opening Profile: Economic Crisis Spreads** Misery . . . or Survival? 36 Through Financial Globalization 3 The Social Responsibility of MNCs 37 The Global Business Environment 5 CSR: Global Consensus or Regional Globalization 5 Variation? 39 Globality and Emerging Markets 6 Effects of Institutions on Global MNC Responsibility Toward Human Trade 9 Rights 40 Effects of Globalization on Codes of Conduct 40 Corporations 9 Ethics in Global Management 42 Regional Trading Blocs 10 Bribery 45 THE EUROPEAN UNION (EU) 11 Making the Right Decision 48 Asia 11 Management Focus: CEO Speaks Out: Comparative Management in Focus: Ethics Abroad—Business China's Economy Keeps on Fundamentals, Value Chugging 13 THE AMERICAS 14 Judgments 49 Managing Interdependence 50 Other Regions in the World 15 Management Focus: Intel Brings Foreign Subsidiaries in the United Changes to Vietnam's Economy and States 51 Culture 17 Managing Subsidiary—Host-Country Information Technology 18 Interdependence 51 The Globalization of Human Managing Environmental Capital 18 Interdependence and The Global Manager's Role 20 Sustainability 53 The Political and Economic Conclusion 55 **Environment 20** Summary of Key Points 55 • Discussion Political Risk 21 Questions 56 • Application Political Risk Assessment 22 Exercises 56 • Experiential Managing Political Risk 23 Exercise 56 • Internet Resources 57 Managing Terrorism Risk 24 ► CASE STUDY Nike's CSR Economic Risk 25 Challenge 57 The Legal Environment 25 Contract Law 26 Comprehensive Cases 61 Other Regulatory Issues 26 **NEW:** Case 1 The Bribery Scandal at Siemens AG The Technological Environment 20 (Germany) 61 Global E-Business 29 **NEW:** Case 2 Microsoft's Partnership with Conclusion 30

Summary of Key Points 31 • Discussion

Exercise 32 • Internet Resources 32

Questions 31 • Application

Exercises 32 • Experiential

UNHCR—Pro Bono Publico? (Global) 73

German Pressures (Finland/Germany/

NEW: Case 3 Nokia: Business Interests vs

Global) 82

xii	Co
Par	t I
Cł	ıap

The Cultural Context of Global Management 89

oter 3 Understanding the Role of Culture 90

Opening Profile: Adjusting Business to Saudi Arabian Culture 91

Culture and Its Effects on Organizations 94

Societal Culture 94

Organizational Culture 95

Culture's Effects on Management 95

Influences on National Culture 97

Cultural Value Dimensions 97

Project GLOBE Cultural Dimensions 98

Cultural Clusters 99

Hofstede's Value Dimensions 100

Trompenaars's Value Dimensions 103

Critical Operational Value

Differences 104

The Internet and Culture 106

Management Focus: India's IT Industry

Brings Cultural Changes 107

Developing Cultural Profiles 109

Comparative Management in Focus:

Profiles in Culture—Japan, Germany, Latin America, and South Korea 111

Culture and Management Styles around

the World 117

Saudi Arabia 117

Chinese Small Family Businesses 119

Conclusion 119

Summary of Key Points 120 • Discussion

Questions 120 • Application

Exercises 120 • Experiential

Exercises 120 • Internet Resources 121

► CASE STUDY: Australia and New Zealand: **Doing Business with**

Indonesia 121

Chapter 4 Communicating Across Cultures 125

Opening Profile: Google's Internet

Communications Clash with European

Culture 126

The Communication Process 127

Cultural Noise in the Communication

Process 127

The Culture–Communication Link 129

Trust in Communication 129

The GLOBE Project 129

Cultural Variables in the

Communication Process 130

Context 135

Management Focus Oriental Poker Face: Eastern Deception or Western

Inscrutability? 136

Comparative Management in Focus:

Communicating with Arabs 137

Communication Channels 139

Information Technology: Going Global and Acting Local 141

Managing Cross-Cultural

Communication 142

Developing Cultural Sensitivity 142

Careful Encoding 143

Selective Transmission 143

Careful Decoding of Feedback 144

Follow-up Actions 144

Conclusion 145

Summary of Key Points 145 • Discussion

Questions 146 • Application

Exercises 146 • Experiential

Exercise 146 • Internet

Resources 147

► CASE STUDY: Elizabeth Visits GPC's

French Subsidiary 148

Chapter 5 Cross-cultural Negotiation and **Decision Making 150**

Opening Profile: BP's Troubled Joint Venture in Russia 151

Negotiation 152

The Negotiation Process 153

Stage One: Preparation 153

Variables in the Negotiating

Process 153

Stage Two: Relationship

Building 155

Stage Three: Exchanging Task-Related

Information 155

Stage Four: Persuasion 156

Stage Five: Concessions and

Agreement 156

Management Focus: Cultural

Misunderstanding—The Danone-

Wahaha Joint Venture in China 157

Understanding Negotiation Styles 158

Successful Negotiators Around the

World 160

American Negotiators 160

Indian Negotiators 160

Arab Negotiators 161

Swedish Negotiators 161

Italian Negotiators 161

Comparing Profiles 162

Managing Negotiation 162

Using the Internet to Support

Negotiations 163

E-NEGOTIATIONS 164

Comparative Management in Focus: Negotiating with the Chinese 164

Managing Conflict Resolution 164

Decision Making 169	Global and International Strategic
The Influence of Culture on Decision	Alternatives 210
Making 170	Approaches to World Markets 210
Approaches to Decision Making 171	Global Strategy 210 Regionalization/Localization 212
Comparative Management in Focus:	
Decision Making in Japanese	Global Integrative Strategies 213
Companies 172	Using E-Business for Global
Conclusion 174	Expansion 214
Summary of Key Points 174 • Discussion	E-Global or E-Local? 216
Questions 174 • Experiential	Entry Strategy Alternatives 217
Exercises 175 • Internet Resources 176	EXPORTING 217 LICENSING 218
CASE STUDY: The Alcatel-Lucent	FRANCHISING 218
Merger—what Went Wrong? 176	Contract Manufacturing 218
- 1 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Offshoring 218
Comprehensive Cases 179	SERVICE SECTOR OUTSOURCING 219
NEW: Case 4 MTV Networks: The Arabian	Turnkey Operations 220
Challenge (Middle East) 179	MANAGEMENT CONTRACTS 220
NEW: Case 5 Google's Country Experiences: France,	International Joint Ventures 220
Germany, Japan 188	Fully-Owned Subsidiaries 221 E-Business 222
Part III Formulating and Implementing	Comparative Management in Focus: Strategic Planning for the EU
<u>-</u>	Market 223
Strategy for International and	Strategic Choice 225
Global Operations 193	Timing Entry and Scheduling
Chapter 6 Formulating Strategy 194	Expansions 227
Opening Profile: Global Companies Take	The Influence of Culture on Strategic
Advantage of Opportunities in South	Choice 228
Advantage of Opportunities in South Africa 195	Conclusion 228
Reasons for Going International 198	
Reactive Responses 198	Summary of Key Points 228 • Discussion Questions 229 • Application
GLOBALIZATION OF COMPETITORS 198	Exercises 229 • Experiential
Trade Barriers 199	Exercise 229 • Internet Resources 229
REGULATIONS AND RESTRICTIONS 199	► CASE STUDY: YouTube LLC: Going Global
CUSTOMER DEMANDS 199	by Acting Local 229
Proactive Reasons 199	
ECONOMIES OF SCALE 199	Chapter 7 Global Alliances and Strategy
GROWTH OPPORTUNITIES 200	Implementation 232
RESOURCE ACCESS AND COST	Opening Profile: Haeir Group: Growth
Savings 200 Management Focus: Mexico's Cemex	Through Strategic Alliances, Acquisi-
Reverses Course to Respond to Global	tions, and Global Networks 233
Downturn 201	Strategic Alliances 233
INCENTIVES 202	Joint Ventures 234
Strategic Formulation Process 202	Equity Strategic Alliances 234
Steps in Developing International and	Non-equity Strategic Alliances 235
Global Strategies 203	Global Strategic Alliances 235
Mission and Objectives 203	Global and Cross-Border Alliances:
Environmental Assessment 204	Motivations and Benefits 236
Institutional Effects on International	Challenges in Implementing Global
COMPETITION 206	Alliances 237
Sources of Environmental	Implementing Alliances Between SMEs
Information 208	and MNCs 239
Internal Analysis 208	Guidelines for Successful Alliances 240
Competitive Analysis 208	Comparative Management in Focus: Joint
Strategic Decision-Making	Ventures in the Russian
Models 209	Federation 241

v Contents		
	Strategic Implementation 243 IMPLEMENTATION MCDONALD'S STYLE 243 Implementing a Global Sourcing Strategy 244	
	Managing Performance in International Joint Ventures 245	
	Knowledge Management in IJVs 246 Government Influences on Strategic Implementation 247	
	Cultural Influences on Strategic Implementation 247	
	Management Focus: Mittal's Marriage to Arcelor Breaks the Marwari Rules 250	
	E-commerce Impact on Strategy Implementation 251 Conclusion 251	
	Summary of Key Points 251 • Discussion Questions 252 • Application Exercises 252 • Experiential	
	Exercise 252 • Internet Resources 253 ► CASE STUDY Aditya Birla Group: Global Vision—Indian Values 254	
Chapter 8	Organization Structure and Control Systems 256	
	Opening Profile: Samsung Electronics Reorganizes to Fight Global Downturn 257	F
	Organizational Structure 257	
	Evolution and Change in MNC Organizational Structures 258	
	Integrated Global Structures 259	
	Organizing for Globalization 262 Organizing to "Be Global, Act	
	Local" 264	
	Management Focus: Procter and Gamble's Think Globally, Act Locally Structure 264	
	Emergent Structural Forms 266	
	Comparative Management in Focus: Changing Organizational Structures of Emerging Market Companies 266	
	Interorganizational Networks 267 The Global E-Corporation Network Structure 268	
	The Transnational Corporation (TNC) Network Structure 269	
	Choice of Organizational Form 270	
	Organizational Change and Design Variables 271	
	Control Systems for Global Operations 273	
	Direct Coordinating Mechanisms 274 Indirect Coordinating	
	Mechanisms 274	

Managing Effective Monitoring Systems 275 The Appropriateness of Monitoring and Reporting Systems 275 The Role of Information Systems 275 **Evaluation Variables across** Countries 276 Conclusion 277 Summary of Key Points 277 • Discussion Questions 277 • Application Exercises 277 • Experiential Exercise 278 • Internet Resources 277 ► CASE STUDY: Acer Restructures for Global

Growth 278

Comprehensive Cases 281

NEW: Case 6 eBay in Japan: Strategic and Cultural Missteps (Japan) 281 **NEW:** Case 7 The 2009 Chrysler-Fiat Strategic Alliance (Italy/U.S./Global) 288 NEW: Case 8 Alibaba: Competing in China and Beyond (China/Global) 298 NEW: Case 9 ABB: Strategic Rise, Decline and Renewal (1988-2008) (Switzerland/Sweden/Global) 312 Management 325

Part IV Global Human Resources

Chapter 9 Staffing, Training, and **Compensation for Global** Operations 326 **Opening Profile: Staffing Company** Operations in Emerging Markets 327 Staffing for Global Operations 328 Managing Expatriates 333 Expatriate Selection 333 **Expatriate Performance** Management 335 **Expatriate Training and** Development 336 Cross-cultural Training 338 CULTURE SHOCK 338 SUBCULTURE SHOCK 339 Training Techniques 339 Management Focus: Citibank Gives Advice on Career Planning 340 INTEGRATING TRAINING WITH GLOBAL ORIENTATION 341 Compensating Expatriates 342 Training and Compensating Host-Country Nationals 344 Training HCNs 344 Management Focus: Success! Starbucks' Java Style Helps to Recruit, Train, and Retain Local Managers in Beijing 345 Compensating HCNs 346